

LeuchtenDirekt

LeuchtenDirekt GmbH
Olakenweg 36 · D-59457 Werl

+49(0)2922 9721 9290

Kundenservice@neuhaus-group.de
www.leuchtendirekt.de

997623 - ALAMI



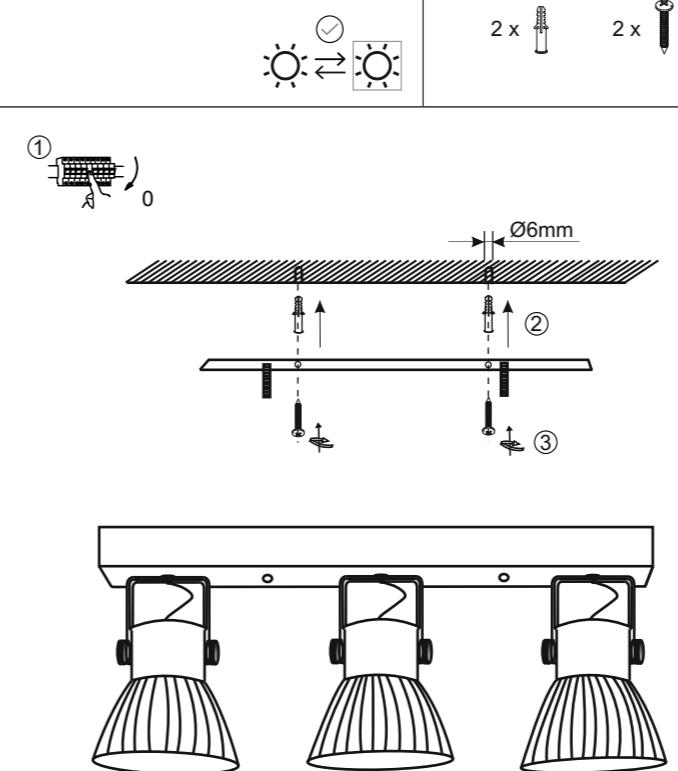
LeuchtenDirekt

DE
GB
FR
BG
CZ
DK
EL
ES
ET
FI
HR
HU
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
RU
SK
SL
SR
SV
TR

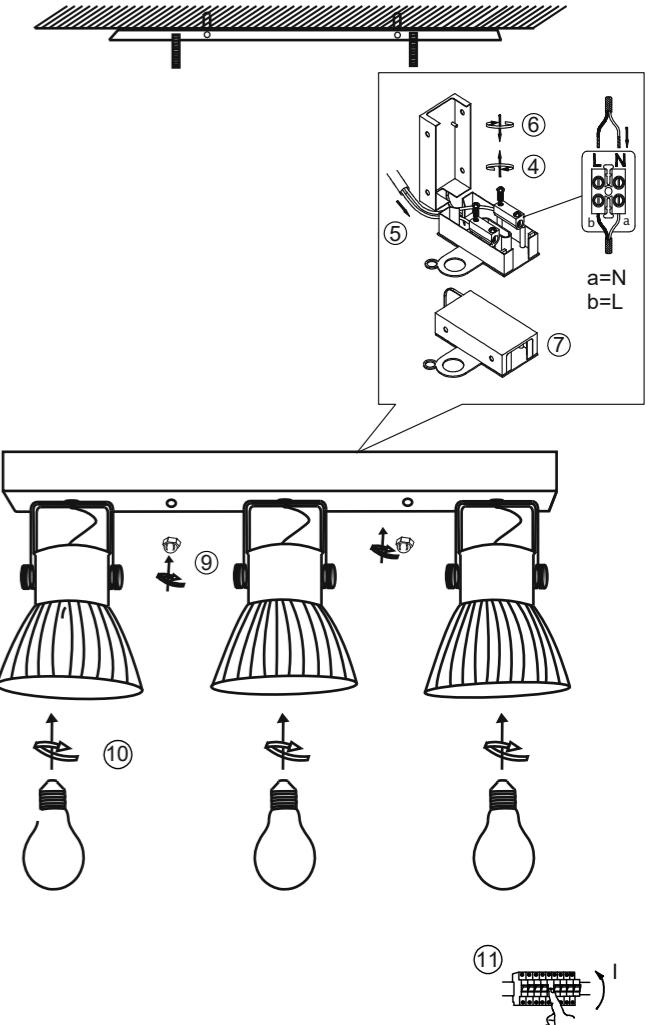
997623

230V / 50Hz~
3x E27 / 25W

2 x 2 x



2



3

DE Die Leuchten dieser Serie werden in Handarbeit gefertigt und sind Unikate. Die Oberflächen dieser Leuchten sind unbehandelt, dadurch kommt es zu Oberflächenunregelmäßigkeiten, die beabsichtigt sind und den natürlichen Industrial-Stil der Leuchten unterstreichen.

GB The lights of this series are made by hand and are unique. The surfaces of these lights are untreated, which can lead to irregularities of the surface that are intentional and underline the natural industrial style of the lights.

FR Les lampes de cette série sont fabriquées à la main et sont des spécimens uniques. Les surfaces de ces luminaires ne sont pas traitées, ce qui entraîne des irrégularités dans la surface intentionnelles, qui soulignent le style industriel naturel des luminaires.

BG Лампите от тази серия са произведени ръчно и са уникати. Повърхностите на тези лампи не са третирани, поради това те не са равномерни, което е умислено и подчертава естествения стил на тези лампи.

CZ Svítidla této série se vyrábějí ručně a jsou unikáty. Povrchy těchto svítidel nejsou upraveny a z toho důvodu se mohou na povrchu vyskytovat nepravidelnosti, které jsou záměrně a podtrhují přirozený průmyslový styl svítidel.

DK Lamperne i denne serie fremstilles i hånden og er unikaer. Overfladerne på disse lamper er ubehandlede, hvilket gør overfladerne uregelmæssige; dette er bevidst tilsligtet og understreger lampernes naturlige industrial-stil.

EL Τα φωτιστικά αυτής της σειράς είναι χειροποίητα και το καθένα από αυτά είναι μοναδικό.
Οι επιφάνειες αυτών των φωτιστικών είναι ακατέργαστες, πράγμα που οδηγεί σε επιφανειακές ανωμαλίες, οι οποίες είναι επιθυμητές και υπογραμμίζουν το φυσικό βιομηχανικό στυλ των φωτιστικών.

ES Las lámparas de esta serie se fabrican de manera artesanal y son piezas únicas. Las superficies de estas lámparas están sin tratar, por lo que se producen irregularidades en la superficie que son intencionadas y que subrayan el estilo industrial natural de las lámparas.

ET Selle seeria valgusteid valmistatakse käsitsi ja need on unikaalsed. Nende valgustite pealispinnad ei ole töödeldud, selle töttu võivad pealispinnal esineda soovitud ebaühtlused, mis rõhutavad valgustite loomulikku Industrial-stilli.

FI Tämän sarjan valaisimet valmistetaan käsityönä, ja ne ovat unikaatteja. Näiden valaisimien pintoja ei ole käsitelty, minkä vuoksi pinnoissa esiintyy epäsäännöllisyksiä, joiden kuuluukin olla siellä ja jotka korostavat valaisimien luonollista industrial-tyylia.

HR Svjetiljke ove serije izraduju se ručno i unikati su. Površine ovih svjetiljki su neobradene, uslijed čega su namjerno nastale nepravilnosti na površini, koje ističu prirodni industrijski stil svjetiljki.

HU Ennek a sorozatnak a lámpák kézzel készültek és egyedi darabok. A lámpák felületei kezelteknél, ezáltal azok szabálytalanok, de ez szándék, és hangsúlyozzák a lámpák természetes ipari stílusát.

IT Le lampade di questa serie vengono prodotte artigianalmente e sono pezzi unici. Non essendo trattate, le superfici possono presentare irregolarità che sono volute e che sottolineano lo stile industriale naturale delle lampade.

LT Šios serijos šviestuvai gaminami rankomis, todėl yra unikalūs, Šių šviestuvų paviršiai neapdoroti, siekiant paviršiams suteikti savitumą, pabrėžiančio šviestuvų natūralų pramoninį stilių,

LV Šīs sērijas lampas ir roku darbs un katrs izstrādājums ir unikāls. Lampu virsma nav apstrādāta, tādēļ tās var būt nelīdzīgas. Taču tas ir tā paredzēts, lai akcentētu lampu industriālo stilu.

NL De lampen van deze serie zijn handgemaakt en zijn unieke exemplaren. De oppervlakken van deze armaturen zijn onbehandeld, wat resulteert in opzettelijke oneffenheden in het oppervlak die de natuurlijke industriële stijl van de armaturen onderstrepen.

NO Lampene i denne serien er håndlagede unikater. Vi har valgt å la overflatene på lampene være ubehandlet. Det gir dem en ueven struktur som bidrar til den naturlige industri-stripen på lampene.

PL Lampy tej serii są wykonane ręcznie i są unikalnymi wzorami. Powierzchnie tych opraw oświetleniowych nie są obrabiane, w wyniku czego powstają neregularności na powierzchni, które są celowe i podkreślają naturalny przemysłowy styl opraw

PT Os candeeiros desta série são fabricados à mão e são peças únicas. As superfícies destes candeeiros não são tratadas, daí podem surgir irregularidades na superfície que são propositadas e que sublinham o estilo industrial natural dos candeeiros.

RO Lămpile din această serie sunt fabricate manual și sunt unice. Suprafetele acestor lămpi sunt netratate și din această cauză pot avea imperfecțiuni, care sunt intenționate și diferă de stilul industrial, obișnuit al lămpilor.

RU Светильники этой серии изготовлены вручную, поэтому каждый из них уникален. Поверхности не обработаны: их неровности преднамеренные и подчеркивают оригинальность светильников, выполненных в стиле лофт.

SK Svetidlá tejto série sú vyrábané ručne a sú unikáty. Povrchy týchto svietidiel nie sú upravené a z tohto dôvodu sa môžu na povrchu vyskytovať nepravidelnosti, ktoré sú cielené a podčiarkujú prirodzený priemyselný štýl svietidiel.

SL Svetilke iz te serije so ročno izdelane in so unikati. Površine teh svetilk niso obdelane, zaradi česar so možne površinske nepravilnosti, ki so namerne in ki podčrjuje naravnji industrijski slog svetilk.

SR Lampe ove serije ručno se izrađuju i unikatne su. Površine ovih lampa su neobrađene, zbog čega na površini postoje namerne nepravilnosti, koje ističu prirodnji industrijski stil lampa.

SV Lamporna i denna serie är hantverksmässigt tillverkade och därför unika. Ytorna hos dessa lampor är obehandlade, det kan finnas ojämnheter som är avsiktliga och som understryker lampornas naturliga, industribetonade stil.

TR Bu serinin lambaları el yapımıdır ve her biri tektil. Bu lambaların yüzeyleri işlem görmemiş olup, lambaların endüstriyel tarzını vurgulamak amacıyla yüzeyde bilinçli olarak eşitsizlik bırakılmıştır.